

## Tagesablauf /

## الجدول اليومي

## Öffnungszeiten

## مواعيد العمل

deutsch	العربية
Die Kinderkrippe/der Kindergarten/das Kinderhaus/der Hort ist von ... Uhr bis ... Uhr geöffnet.	تفتح روضة الأطفال/حديقة الأطفال/بيت الأطفال أبوابها الساعة ..... إلى غاية الساعة .....
Die Kinderkrippe/der Kindergarten/das Kinderhaus/der Hort schließt heute um ..... Uhr.	تغلق روضة الأطفال/حديقة الأطفال/بيت الأطفال أبوابها الساعة .....
Bitte bringen Sie Ihr Kind bis .... Uhr in die Kinderkrippe/den Kindergarten/das Kinderhaus/den Hort.	الرجاء إحضار طفلكم إلى روضة الأطفال/حديقة الأطفال/بيت الأطفال حتى الساعة .....
Bitte holen Sie Ihr Kind bis spätestens ..... Uhr ab.	الرجاء اصطحاب طفلكم إلى غاية الساعة .....
Die Kinderkrippe/der Kindergarten/das Kinderhaus/der Hort ist auch im Sommer geöffnet.	تفتح روضة الأطفال/حديقة الأطفال/بيت الأطفال أبوابها أيضا في فصل الصيف
Das ist eine Bedarfserhebung bezüglich der Ferienöffnungszeiten.	هذا هو تقييم الاحتياجات المتعلقة بمواعيد العمل في العطلة
Benötigen Sie im Sommer einen Platz für Ihr Kind? (Zeitraum: von ..... bis .....)	هل أنتم بحاجة إلى مكان لطفلكم في فصل الصيف؟ (الفترة: من ..... إلى).
Die Kinderkrippe/der Kindergarten/das Kinderhaus/der Hort ist von .... bis .... wegen	تغلق روضة الأطفال/حديقة الأطفال/بيت الأطفال أبوابها من يوم ..... إلى غاية



deutsch	العربية
Fortbildung/betriebsinterner Angelegenheiten/Betriebsausflug geschlossen.  Morgen kochen/backen wir.....	يوم....., بسبب متابعة التدريب/شأن داخلي خاص بالعمال/نزهة المستخدمين.  غدا نطبخ.....
Bitte bringen Sie ..... mit.	الرجاء أحضروا معكم.....
Bitte geben Sie Ihrem Kind eine gesunde Jause in einer Jausenbox mit.	الرجاء أعطوا طفلكم وجبة صحية خفيفة في علبة الوجبات الخفيفة.
Am ..... brauchen die Kinder keine Jause mitbringen.	لا يحتاج الأطفال يوم..... إلى إحضار وجبة خفيفة.
Die Kinder dürfen (keine) Süßigkeiten mitbringen.	(لا) يُسمح للأطفال بجلب الحلويات.
Wir sind im Garten/im Wald/am Spielplatz.	نحن في الحديقة/في الغابة/ في الملعب.
Wir sammeln: Knöpfe/Schuhschachteln/Joghurtbecher/ Geschenkbänder/ausgeblasene Eier/ Küchenrollen	نحن نقوم بجمع: أزرار/علب الأحذية/أكواب الزبادي/أشرطة الهدايا/البيض الفارغ/لفات المطبخ.
Ihr Kind ist krank, bitte suchen Sie die Kinderärztin/den Kinderarzt / die Hausärztin/den Hausarzt auf.	طفلكم مريض, الرجاء خذوه لطبيب(ة) الأطفال / طبيب(ة) عام.
Bitte lassen Sie Ihr Kind bei Krankheit zu Hause.	الرجاء أبقوا بطفلكم في المنزل في حالة مرضه.
Ich wünsche/wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie schöne, erholsame Ferien!  Schöne Ferien!	أتمنى/نتمنى لكم و عائلاتكم عطلة جميلة و مريحة. عطلة سعيدة.

